

**LĪGUMS Nr. LVC 2017/1.3./34/AC**  
**par pilsētu tranzīta ielu ikdienas uzturēšanas darbiem 2017. gadā**  
**no pašvaldību budžeta līdzekļiem un Satiksmes ministrijas līdzfinansējuma**  
(Pasūtītāja līguma reģistrācijas Nr.2-5/17/127)

Jelgavā,

2017. gada 4.jūlijā

**Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Pilsētsaimniecība”**, tās vadītāja Māra Mielava personā, kurš rīkojas saskaņā ar Jelgavas pilsētas pašvaldības iestādes „Pilsētsaimniecība” Nolikumu, turpmāk tekstā – Pasūtītājs,

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību „Saava-LV”**, tās valdes priekšsēdētāja Alekseja Karceva personā, kurš rīkojas saskaņā ar sabiedrības statūtiem, turpmāk tekstā – Izpildītājs,

**valsts akciju sabiedrība „Latvijas Valsts ceļi”**, pamatojoties uz 2016.gada 14.decembra deleģēšanas līgumā, kas noslēgts starp Satiksmes ministriju un valsts akciju sabiedrību „Latvijas Valsts ceļi”, doto pilnvarojumu slēgt līgumus par valsts autoceļu uzturēšanu, būvniecību un pakalpojumiem, kas tiek finansēti no valsts autoceļu tīkla finansējumam paredzētiem līdzekļiem, valdes priekšsēdētāja Jāņa Langes personā, kurš darbojas saskaņā ar valdes 2016.gada 27.jūlija lēmumu Nr.17/1 (protokols Nr. 17., 1.§), turpmāk tekstā – LVC, visi kopā turpmāk tekstā – Puses,

saskaņā ar Satiksmes ministrijas apstiprināto programmu „Līdzfinansēšana pilsētu tranzīta ielu ikdienas uzturēšanā 2017. gadā” un iepirkuma „Ceļu horizontālo apzīmējumu uzturēšana Jelgavas pilsētas ielām”, identifikācijas Nr. JPD2017/43/MI, 2017.gada 22.maija iepirkuma komisijas lēmuma rezultātiem, kā arī saskaņā ar Pasūtītāja un Izpildītāja 2017. gada 2. jūnijā noslēgto divpusējo līgumu Nr.2-5/17/120 „Ceļu horizontālo apzīmējumu uzturēšanas darbi Jelgavas pilsētas ielām” noslēdz šādu līgumu:

### **1. Līguma priekšmets**

1.1. Šī līguma priekšmets ir Pasūtītāja **Jelgavas pilsētas** tranzīta ielu ikdienas uzturēšanas darbu veikšana 2017. gadā, turpmāk tekstā – Darbs:

- 1.1.1. Aizsargu iela, Miera iela un Lietuvas šoseja 6,237 km kopgarumā, kas ir iekļautas valsts galvenā autoceļa **A8 Rīga – Jelgava - Lietuvas robeža (Meitene)** maršrutā no 43,141 km līdz 49,378 km;
- 1.1.2. Garozas iela 2,386 km kopgarumā, kas ir iekļauta valsts reģionālā autoceļa **P93 Jelgava – Iecava** maršrutā no 0,892 km līdz 3,278 km;
- 1.1.3. Miera iela 1,281 km kopgarumā, kas ir iekļauta valsts reģionālā autoceļa **P94 Jelgava – Staļģene – Code** maršrutā no 0,000 km līdz 1,281 km;
- 1.1.4. Tērvetes iela 4,707 km kopgarumā, kas ir iekļauta valsts reģionālā autoceļa **P95 Jelgava – Tērvete - Lietuvas robeža (Žagare)** maršrutā no 0,986 km līdz 5,693 km;
- 1.1.5. Lietuvas šoseja, Stacijas iela, Rūpniecības iela, Atmodas iela, Dobeles šoseja 8,055 km kopgarumā, kas ir iekļautas valsts reģionālā autoceļa **P97 Jelgava – Dobeles – Annenieki** maršrutā no 0,000 km līdz 8,055 km;
- 1.1.6. Dobeles šosejas otrā brauktuve 3,123 km kopgarumā, kas ir iekļauta valsts reģionālā autoceļa **P97 Jelgava – Dobeles – Annenieki** maršrutā no 4,932 km līdz 8,055 km;
- 1.1.7. Kalnciema ceļš 2,217 km kopgarumā, kas ir iekļauts valsts reģionālā autoceļa **P99 Jelgava – Kalnciems** maršrutā no 1,499 km līdz 3,716 km;
- 1.1.8. Rīgas iela 1,855 km kopgarumā, kas ir iekļauta valsts reģionālā autoceļa **P100 Jelgava – Dalbe** maršrutā no 1,805 km līdz 3,660 km.

### **2. Līgumslēdzēju pušu saistības**

2.1. **Pasūtītājs** apņemas:

- 2.1.1. uzdot Izpildītājam Darbu un kontrolēt veiktā Darba atbilstību šī līguma 3.1., 3.2.,

- 3.3., 3.4. punktu prasībām;
- 2.1.2. pieņemt Izpildītāja izpildīto Darbu saskaņā ar aktu par mēnesī izpildītajiem Darbiem;
- 2.1.3. samaksāt Izpildītājam līguma summu no pašvaldības budžeta līdzekļiem, par faktiski padarītā Darba izpildīšanu, pabeigšanu un pēc visu defektu novēršanas saskaņā ar vienības cenām, kas norādītas līguma 1., 2. pielikumā, un saskaņā ar līguma 3., 4., 5. pielikumu.
- 2.2. **Izpildītājs apņemas:**
- 2.2.1. izpildīt Pasūtītāja uzdoto Darbu saskaņā ar Darba tāmi (līguma 1., 2. pielikums), Darba izpildes kalendāro grafiku (līguma 3., 4. pielikums) un Pasūtītāja tranzīta ielu ikdienas uzturēšanas darbu tehniskām specifikācijām (līguma 5. pielikums);
- 2.2.2. izpildīt Darbu ar saviem materiāliem, tehniku un darbaspēku;
- 2.2.3. izpildīt Darbu saskaņā ar Ministru kabineta 2010. gada 9. marta noteikumiem Nr. 224 „Noteikumi par valsts un pašvaldību autoceļu ikdienas uzturēšanas prasībām un to izpildes kontroli” un Ministru kabineta 2001. gada 2. oktobra noteikumiem Nr. 421 „Noteikumi par darba vietu aprīkošanu uz ceļiem”;
- 2.2.4. nodrošināt šī līguma 1.1. punktā minēto Pasūtītāja tranzīta ielu uzturēšanu atbilstoši **A1** uzturēšanas klases prasībām un 1.2., 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7. un 1.8. punktā minēto Pasūtītāja tranzīta ielu uzturēšanu atbilstoši **B** uzturēšanas klases prasībām;
- 2.2.5. par izpildītajiem darbiem, ne vēlāk kā 10 (desmit) darba dienas pēc atskaites mēneša beigām, iesniegt LVC un Pasūtītājam Pasūtītāja akceptētu aktu par mēnesī izpildīto darbu pieņemšanu un attiecīgu rēķinu. LVC iesniedzamajā rēķinā norādīt šādus maksātāja rekvizītus:

Maksātājs	<b>LR Satiksmes ministrija</b>
Reģistrācijas Nr.	90000088687
PVN maksātāja reģistrācijas Nr.	LV90000088687
Adrese	Gogoļa iela 3, Rīga, LV-1743
Bankas nosaukums	Valsts kase
Bankas kods	TRELLV22
Bankas konta Nr.	LV62TREL2170389081000

- 2.3. **LVC apņemas** samaksāt līguma summu no Satiksmes ministrijas līdzfinansējuma līdzekļiem Izpildītājam par faktiski padarītā Darba izpildīšanu, pabeigšanu un pēc visu defektu novēršanas saskaņā ar Pasūtītāja akceptētu aktu par izpildītiem darbiem un vienības cenām, kas norādītas līguma 1., 2. pielikumā, un saskaņā ar līguma 3., 4., 5. pielikumu.

### 3. Līgumcena un norēķinu kārtība

- 3.1. Saskaņā ar Ministru kabineta 2008. gada 11. marta noteikumu Nr. 173 „Valsts pamatbudžeta valsts autoceļu fonda programmai piešķirto līdzekļu izlietošanas kārtība” 36., 37. punkta prasībām, līguma kopsumma sastāv no Satiksmes ministrijas līdzfinansējuma un pašvaldības budžeta līdzekļiem:
- 3.1.1. līgumcena no Satiksmes ministrijas līdzfinansējuma ir **EUR 10 766,81** (desmit tūkstoši septiņi simti sešdesmit seši *euro* 81 cents), PVN (21 %) **EUR 2 261,03** (divi tūkstoši divi simti sešdesmit viens *euro* 03 centi), kopā **EUR 13 027,84** (trīspadsmit tūkstoši divdesmit septiņi *euro* 84 centi);
- 3.1.2. līgumcena no pašvaldības budžeta ir **EUR 14 876,17** (četrpadsmit tūkstoši astoņi simti septiņdesmit seši *euro* 17 centi), PVN (21 %) **EUR 3 124,00** (trīs tūkstoši viens simts divdesmit četri *euro* 00 centi), kopā **EUR 18 000,17** (astonpadsmit tūkstoši *euro* 17 centi);
- 3.1.3. kopējā līgumcena ir **EUR 25 642,98** (divdesmit pieci tūkstoši seši simti četrdesmit divi *euro* 98 centi), PVN (21 %) **EUR 5 385,03** (pieci tūkstoši trīs simti

astoņdesmit pieci *euro* 03 centi), kopā **EUR 31 028,01** (trīsdesmit viens tūkstotis divdesmit astoņi *euro* 01 cents).

- 3.2. Savstarpējie norēķini par izpildīto Darbu tiek veikti vienu reizi mēnesī.
- 3.3. Pasūtītājs un LVC maksājumus Izpildītājam veic 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc pareizi sagatavotu apmaksas dokumentu iesniegšanas dienas.
- 3.4. Līguma darbības laikā savstarpējos norēķinos tiek piemērota normatīvajos aktos spēkā esošā pievienotās vērtības nodokļa likme

#### **4. Līgumsods un nepārvarama vara**

- 4.1. Par pieļautajām atkāpēm no šī līguma 3.1., 3.3., 3.4. punkta noteikumiem Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 142 EUR (viens simts četrdesmit divi *euro*) par katru atklāto gadījumu 20 (divdesmit) dienu laikā pēc Pasūtītāja pretenzijas saņemšanas dienas.
- 4.2. Par maksājumu kavēšanu LVC vai Pasūtītāja vainas dēļ, LVC vai Pasūtītājs maksā Izpildītājam līgumsodu 0,1 % (nulle komats viens procents) apmērā no aizkavētā maksājuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10 % (desmit procenti) no aizkavētā maksājuma summas.
- 4.3. LVC vai Pasūtītājs nemaksā Izpildītājam līgumsodu, ja šī līguma izpildes gaitā pieņemti tādi normatīvie akti, kas ietekmē LVC vai Pasūtītāja saistību izpildi un kurus LVC vai Pasūtītājs nevarēja paredzēt un ietekmēt.
- 4.4. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no šī līguma saistību izpildīšanas.
- 4.5. Puses nav atbildīgas par šī līguma daļēju vai pilnīgu neizpildi, ja šī neizpilde ir saistīta ar nepārvaramas varas radītiem apstākļiem, kurus attiecīgā Puse nevarēja ne paredzēt, ne ietekmēt, ne novērst. Nepārvarama vara šī līguma izpratnē ir stihiskas nelaimes, ugunsgrēki, plūdi un citas dabas stihijas, masveida saslimšana, kā arī jebkura veida militārās operācijas, ekonomiskās blokādes, streiki, eksporta vai importa aizliegumi, likumdošanas izmaiņas un tamlīdzīgi apstākļi, kas ietekmē Pušu saistību izpildes iespējamību.
- 4.6. Pusei, kura atsaucas uz nepārvaramu varu, ir pienākums 3 (trīs) darba dienu laikā informēt pārējās Puses. Ja šī līguma turpmāka izpilde nav iespējama, Puses sastāda darba nodošanas - pieņemšanas aktu un Izpildītājs diennakts laikā pēc akta saņemšanas atstāj darba vietas drošībā un kārtībā, un saņem samaksu par visiem līdz tam kvalitatīvi paveiktajiem darbiem.

#### **5. Līguma termiņš un līguma izbeigšana**

- 5.1. Līgums stājas spēkā parakstīšanas dienā un darbojas līdz 2017. gada 31. decembrim.
- 5.2. Pusēm ir tiesības prasīt līguma pirmstermiņa izbeigšanu ja Puse nepilda šī līguma noteikumus un par iespējamo līguma izbeigšanu pārējās Puses ir rakstiski brīdinātas 2 (divas) nedēļas iepriekš un brīdinājumā norādītajā termiņā, kas nav īsāks par 14 (četrpadsmit) darba dienām, Puse nav novērsusi brīdinājumā norādītos līgumsaistību pārkāpumus.

#### **6. Citi noteikumi**

- 6.1. Jautājumi, kas nav paredzēti šajā līgumā, tiek risināti saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 6.2. Līdz ar šī līguma stāšanos spēkā, visas Pušu iepriekšējās mutiskās vai rakstiskās vienošanās par šī līguma priekšmetu, ir atzīstamas par spēkā neesošām.
- 6.3. Visi šī līguma grozījumi un papildinājumi tiek izteikti rakstveidā. Tie ir pievienojami līgumam kā pielikumi un no to parakstīšanas dienas kļūst par šī līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 6.4. Puses vienojas, ka strīdus un domstarpības, ja tādas radīsies saistībā ar šo līgumu un šī līguma darbības laikā, Puses centīsies atrisināt savstarpēju pārrunu ceļā. Ja vienošanās ceļā strīdu nebūs iespējams atrisināt, to nodos izskatīšanai tiesā.
- 6.5. Šis līgums ir saistošs Pusēm, kā arī to tiesību un saistību pārņēmējiem.

- 6.6. Ja kādai no Pusēm šī līguma darbības laikā mainās juridiskā adrese vai maksājumu rekvizīti, par to nekavējoties rakstiski tiek informētas pārējās Puses.
- 6.7. Šis līgums sagatavots 3 (trīs) eksemplāros uz 11 (vienpadsmit) lapām katrs, tai skaitā 5 (pieci) pielikumi, pa vienam eksemplāram katrai Pusei.

**Līguma pielikumi:**

**1. pielikums.** Tāme Jelgavas pilsētas tranzīta Aizsargu ielas, Miera ielas un Lietuvas šosejas 6,237 km kopgarumā, kuras ir iekļautas valsts galvenā autoceļa **A8 Rīga – Jelgava - Lietuvas robeža (Meitene)** maršrutā no 43,141 km līdz 49,378 km, ikdienas uzturēšanas darbiem 2017. gadā.

**2. pielikums.** Tāme Jelgavas pilsētas tranzīta Jelgavas pilsētas tranzīta Garozas ielas, Miera ielas, Tērvetes ielas, Lietuvas šosejas, Stacijas ielas, Rūpniecības ielas, Atmodas ielas, Dobeles šosejas, Kalnciema ceļa un Rīgas ielas 23,624 km kopgarumā, kas ir iekļautas valsts reģionālo autoceļu **P93, P94, P95, P97, P99 un P100** maršrutos, ikdienas uzturēšanas darbiem 2017. gadā.

**3. pielikums.** Kalendārais grafiks Jelgavas pilsētas tranzīta Aizsargu ielas, Miera ielas un Lietuvas šosejas 6,237 km kopgarumā, kuras ir iekļautas valsts galvenā autoceļa **A8 Rīga – Jelgava - Lietuvas robeža (Meitene)** maršrutā no 43,141 km līdz 49,378 km, ikdienas uzturēšanas darbu izpildei 2017. gadā.

**4. pielikums.** Kalendārais grafiks Jelgavas pilsētas tranzīta Jelgavas pilsētas tranzīta Garozas ielas, Miera ielas, Tērvetes ielas, Lietuvas šosejas, Stacijas ielas, Rūpniecības ielas, Atmodas ielas, Dobeles šosejas, Kalnciema ceļa un Rīgas ielas 23,624 km kopgarumā, kas ir iekļautas valsts reģionālo autoceļu **P93, P94, P95, P97, P99 un P100** maršrutos, ikdienas uzturēšanas darbu izpildei 2017. gadā.

**5. pielikums.** Jelgavas pilsētas tranzīta ielu ikdienas uzturēšanas darbu tehniskās specifikācijas.

**7. Pušu juridiskās adreses un rekvizīti**

Pasūtītājs:

**Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Pilsētsaimniecība”**, nodokļu maksātāja reģistrācijas Nr. 90001282486, adrese – Pulkveža O. Kalpaka iela 16a, Jelgavā, LV-3001, bankas rekvizīti – AS SEB banka, kods UNLALV2X, konta Nr. LV61UNLA0050001003121.

Izpildītājs:

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību „Saava – LV”**, reģistrācijas Nr. 40103129768, adrese – Alīses iela 2a, Rīga, LV- 1046, bankas rekvizīti – A/S Swedbank, kods HABALV22, konta Nr. LV92HABA0551023739014.

LVC:

**Valsts akciju sabiedrība „Latvijas Valsts ceļi”**, reģistrācijas Nr. 40003344207, adrese – Gogoļa iela 3, Rīga, LV-1050, tālrunis 67036442.

**Pasūtītājs**  
vadītājs

**Izpildītājs**  
valdes priekšsēdētājs

**LVC**  
valdes priekšsēdētājs

M.Mielavs

A.Karcevs

J. Lange